



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar:

El Ministro Principal ofrece sus condolencias y solidaridad al pueblo valenciano

Gibraltar, 23 de febrero de 2024

El Ministro Principal, Fabián Picardo, ha escrito esta mañana a la Alcaldesa de Valencia, María José Catalá Verdet, tras el horror del incendio que ha arrasado el bloque de pisos de la ciudad de Valencia.

El Ministro Principal expresó la solidaridad del pueblo de Gibraltar con el pueblo de Valencia en estos momentos devastadores y ofreció sus condolencias a aquellos que han perdido a sus seres queridos.

En respuesta, la Alcaldesa de Valencia agradeció al Ministro Principal sus palabras de condolencia y solidaridad, que son un gran consuelo para el pueblo de Valencia.

Nota a los redactores:

Se adjunta el texto íntegro de la carta del Ministro Principal a la Alcaldesa de Valencia. El texto íntegro de la respuesta de la Alcaldesa de Valencia figura a continuación:

“Estimado Ministro:

En estos momentos tan difíciles y dolorosos para la ciudad de Valencia, en los que la tragedia nos ha golpeado tan duramente, quiero transmitirte en mi nombre y en el de todos los valencianos y valencianas mi más sincero agradecimiento por tus palabras de condolencia y solidaridad.

Como Alcaldesa de Valencia recojo tus muestras de apoyo y afecto, dirigidas a todos los valencianos y valencianas, que son un gran consuelo ante el sufrimiento que nos invade y el mejor aliciente para poder afrontar nuestro dolor.

Un fuerte abrazo,

María José Catalá Verdet

Alcaldesa de Valencia



INFOGIBRALTAR

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 125/2024

Date: 23rd February 2024

Chief Minister offers condolences and solidarity to people of Valencia

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo KC MP, this morning wrote to the Mayor of Valencia, María José Catalá Verdet, following the horror of the blaze that has engulfed the block of flats in the City of Valencia.

The Chief Minister expressed the solidarity of the people of Gibraltar with the people of Valencia at this devastating time and offered condolences to those who have lost loved ones.

In response, the Mayor of Valencia thanked the Chief Minister for his words of condolence and solidarity, which are a great consolation to the people of Valencia.

Editor's note:

The full text of the Chief Minister's letter to the Mayor of Valencia is attached.

The full text of the Mayor of Valencia's response is below:

Estimado Ministro:

En estos momentos tan difíciles y dolorosos para la ciudad de Valencia, en los que la tragedia nos ha golpeado tan duramente, quiero transmitirte en mi nombre y en el de todos los valencianos y valencianas mi más sincero agradecimiento por tus palabras de condolencia y solidaridad.

Como Alcaldesa de Valencia recojo tus muestras de apoyo y afecto, dirigidas a todos los valencianos y valencianas, que son un gran consuelo ante el sufrimiento que nos invade y el mejor aliciente para poder afrontar nuestro dolor.

Un fuerte abrazo,

*María José Catalá Verdet
Alcaldesa de Valencia*

ENDS



COMUNICADO

Gobierno de SM de Gibraltar
El Ministro Principal

Gibraltar, 23 de febrero de 2024

Querida Alcaldesa Catalá Verdet [manuscrito],

Me han conmovido profundamente las noticias con las que todos nos hemos despertado esta mañana, describiendo el horror del incendio que ha envuelto el bloque de pisos de la Ciudad de Valencia. Nuestros pensamientos están con ustedes y con el pueblo de Valencia en estos momentos tan devastadores. En particular, nuestras condolencias a las familias de aquellos que han perdido a sus seres queridos, y nuestras oraciones a los que han resultado heridos por el fuego.

Que todos ustedes encuentren la fuerza que necesitan mientras emprenden el camino hacia la recuperación de este horror.

Con mis mejores deseos, siempre

y un muy fuerte abrazo solidario [manuscrito en castellano]

Fabián

Fabián Picardo

Ministro Principal de Gibraltar



INFOGIBRALTAR

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



HM Government of Gibraltar

THE CHIEF MINISTER

María José Catalá Verdet
Mayor of Valencia
Plaça de l'Ajuntament n° 1
46002 València
Spain

28/2/24
February 2024

alcaldia@valencia.es

Dear Mayor Catalá Verdet,

I have been deeply moved by the news that we have all woken up to this morning, describing the horror of the blaze that has engulfed the block of flats in the City of Valencia. Our thoughts are with you and the people of Valencia at this most devastating time. In particular, our condolences go out to the families of those who have lost loved ones, and our prayers go out to those who have been injured by the fire.

May you all find the strength you need as you embark on your road to recovery from this horror.

With best wishes, ever

y un muy fuerte abrazo solidario,

Fabian Picardo KC MP

Chief Minister